



Hans Larsson

Meritförteckning

Kontaktuppgifter

Mobil: 070-495 32 49

E-post: hans@begripliginfo.se

Hemsida: www.begripliginfo.nu

Hans är utbildad språkkonsult i svenska och har lång erfarenhet av att arbeta som teknikinformatör och språkkonsult. Han sätter sig snabbt in i nya ämnesområden och system och utformar begriplig och välstrukturerad information för dess syfte och målgrupp.

Som person är Hans resultatnriktad och analytisk och har mycket god förmåga att skapa förtroende och positiva relationer. Han har ett lättsamt och prestigelöst sätt och har lätt för att samarbeta med andra människor.

Arbete

- Expertinfo AB: Teknikinformatör och språkkonsult 2010-
- Hans Larsson Språkkonsult: Språkkonsult och teknikinformatör 2006-
- Semcon AB: Teknikinformatör och språkkonsult 2002-2006
- Explicon: Språkkonsult och teknikinformatör 1999-2002
- Hans Larsson Språkkonsult: Språkkonsult 1999

Branscher och roller

Hans har tagit uppdrag inom företag i många olika branscher, bland annat järnväg, medicin- och bioteknik, flyg, bank/finans och försäkring samt inom myndigheter och kommuner. Han har tagit uppdrag som teknikinformatör, språkkonsult, skribent, redaktör, textgranskare, översättare, korrekturläsare, projektansvarig och kvalitetsansvarig.

Uppdrag för Hans Larsson Språkkonsult (urval)

- Munters
 - Redigera befintliga och skriva nya installations- och användarmanualer för avfuktare.
- Centrum för lättläst
 - Ett antal uppdrag med att bearbeta text till lättläst svenska, både för webb och tryck
- TSS
 - Språkgranska och redigera information om TSS och deras produkt CCIS inför en upphandling av medicinteknik
- Naturvårdsverket/Boverket
 - Redigera och korrekturläsa handboken om det nya strandskyddet och vara skrivcoach för skribenterna.
- Assa Abloy
 - Skriva installationsmanualer för ett trådlöst inpasseringssystem.
- ITT Flygt
 - Skriva, uppdatera och strukturera olika typer av tekniska manualer.
- SEB Trygg Liv
 - Språkgranska, skriva om och anpassa handläggares brevmallar och blanketter efter målgruppen.
- Stockholms stad
 - Skriva och redigera lättläst handlarinformation om att sälja öl och tobak i Stockholms stad
- Spendvision.com
 - Översätta en webbsajt inklusive onlinehjälp från engelska till svenska.

Uppdrag i tidigare anställningar (urval)

- AstraZeneca LPS
 - Göra en förstudie samt planera och ta fram underhållsinstruktioner, i både text och bild, för produktionslinjen Nexium i.v.
 - Projektansvarig.
- Micronic Laser Systems
 - Skriva och uppdatera tekniskt utbildningsmaterial för laserritare (text och bild).
- Bombardier Transportation RCS
 - Skriva utbildningsmaterial och skrivregler, granska dokument och ge skribenter skrivråd.
 - Uppdraget inleddes med en omfattande förstudie.
- Amersham Biosciences (nuvarande GE Healthcare)
 - Ta fram en xml-baserad manual och hjälptext för programvara.
 - Kvalitets- och metodansvarig för dokumentationsmetoden Information Mapping.
- SAS
 - Skriva och omarbete tekniska manualer och centrala policydokument enligt Information Mapping.

Studier

- Språkkonsult i svenska, 100 p Stockholms universitet. C-uppsats: Begripligt myndighetsspråk för andraspråkstalare. 1996-1999
- Fil. kand. i svenska och pedagogik, Stockholms universitet 1999
- Pedagogik, 20 p, Stockholms universitet 1995
- Praktisk svenska och Nusvenska B, 40p Uppsala universitet 1994

Kurser

- Skriva lättläst svenska, grund- och fortsättningskurs, Centrum för lättläst 2008
- Säljutbildning, Mindset 2007
- Att skriva copy, Ordfront/Mikael Rosén 2006
- Valideringsutbildning för projektledare, Pharmacon Quality Group 2002
- GMP (Good Manufacturing Practice) och ER/ES (Electronic Record/Electronic Signature) för Medicinteknikbranschen, Pharmacon Quality Group 2002
- Målorienterad projektledning, Informator 2000
- Ledarskapsutbildning, Flygvapnet 1992

Programvaror och språk

Programvaror

- Word
- Frame Maker och Frame Maker-SGML
- Arbortext Editor
- Photoshop
- Acrobat
- Dreamweaver
- Trados
- Formatting Solutions och FS-XML (Information Mapping).

Språk

- Svenska: modersmål
- Engelska: mycket goda kunskaper
- Franska, tyska, danska, norska: goda kunskaper
- Spanska: baskunskaper

Information Mapping

Som anställd på Explicon/Translator Teknikinformation och Semcon var Hans skribent och metodansvarig i dokumentationsmetoden Information Mapping. Han har cirka 10 års erfarenhet av att använda metoden.